Errors? help@extraordinaryform.org

EMBER FRIDAY IN SEPTEMBER

Apostles in Rome. This arose from the founding of this Church at the same time

when the Friday Liturgy became common. An ancient Roman custom of fasting

The Station on Ember Friday is regularly at the Church of the Twelve Holy

strictly three days in the week was relaxed somewhat under Pope Callixtus and limited to the three periods of the harvest, the vintage, and the drawing off of the new wine. The Introit bids us seek the Lord; the search after God is in the ancient rule of St. Benedict the one condition by which the vocation of aspirants to the religious life is to be judged. In the prayer we ask that to bodily abstinence we may add mental observances. The Postcommunion of today is used in many feasts of saints; we ask for greater benefits which can be none other than the grace of union with Jesus in heaven. INTROIT Psalms 104: 3-4 Lætétur cor quæréntium Dóminum: Let the heart of them rejoice that seek the Lord: seek the Lord, and be quærit Dóminum, et confirmámini: quærite fáciem ejus semper. (Ps. 104: strengthened; seek His face evermore.

(Ps. 104: 1) Give glory to the Lord,

and call upon His name; declare His

deeds among the gentiles. Glory be to

the Father, and to the Son, and to the

Holy Spirit, as it was in the beginning,

end. Amen. Let the heart of them

face evermore.

and ever.

rejoice that seek the Lord: seek the

Lord, and be strengthened; seek His

We beseech Thee, O almighty God,

please Thee both in body and mind.

Through our Lord Jesus Christ, Thy

Thus saith the Lord God: Return, O

Israel, to the Lord thy God: for thou

hast fallen down by thy iniquity. Take

with you words, and return to the Lord,

and say to him: Take away all iniquity,

render the calves of our lips. Assyria

shall not save us, we will not ride upon

horses, neither will we say any more:

The works of our hands are our gods,

fatherless that is in thee. I will heal their

breaches, I will love them freely: for my

the lily, and his root shall shoot forth as

wrath is turned away from them. I will

be as the dew, Israel shall spring as

that of Libanus. His branches shall

olive tree: and his smell as that of

spread, and his glory shall be as the

Libanus. They shall be converted that

upon wheat, and they shall blossom as

What have I to do any more with idols?

flourish like a green fir tree: from me is

thy fruit found. Who is wise, and he

things? for the ways of the Lord are

right, and the just shall walk in them:

but the transgressors shall fall in them.

Lord, Thou hast been our refuge, from

desired Jesus to eat with him. And He

went into the house of the Pharisee

and sat down to meat. And behold a

woman that was in the city, a sinner,

the Pharisee's house, brought an

alabaster box of ointment. And

when she knew that He sat at meat in

standing behind at His feet, she began

kissed His feet and anointed them with

had invited Him, seeing it, spoke within

Himself, saying: This man, if He were

a prophet, would know surely who and

what manner of woman this is that

toucheth Him, that she is a sinner.

And Jesus answering, said to him:

Simon, I have somewhat to say to

thee. But he said: Master, say it. A

certain creditor had two debtors: the

one owed five hundred pence and the

both. Which therefore of the two loveth

other fifty. And whereas they had not

wherewith to pay, he forgave them

him most? Simon answering, said: I

suppose that he to whom he forgave

most. And He said to him: Thou hast

woman, He said unto Simon:Dost thou

house: thou gavest Me no water for My

judged rightly. And turning to the

see this woman? I entered into thy

feet. But she with tears hath washed

them. Thou gavest Me no kiss. But

she, since she came in, hath not

ointment hath anointed My feet.

loved much. But to whom less is

My feet; and with her hairs hath wiped

ceased to kiss My feet. My head with

oil thou didst not anoint. But she with

Wherefore, I say to thee: Many sins

are forgiven her, because she hath

forgiven, he loveth less. And He said to

her: Thy sins are forgiven thee. And

they that sat at meat with Him began

to say within themselves: Who is this

that forgiveth sins also? And He said to

the woman: Thy faith hath made thee

Bless the Lord, O my soul, and forget

May the gift of our fasting, we beseech

You, O Lord, be acceptable to You,

and by its purifying power make us

worthy of Your grace and bring us to

the eternal bliss You have promised

us. Through our Lord Jesus Christ,

Thy Son, Who lives and reigns with

Thee in the unity of the Holy Spirit,

contempt, because I have sought out

Thy commandments, O Lord; for Thy

We thank Thee, almighty God, for the

gifts we have received, and beseech

Thee to grant us yet greater benefits.

Son, Who lives and reigns with Thee in

the unity of the Holy Spirit, God, forever

Through our Lord Jesus Christ, Thy

Remove from me reproach and

testimonies are my meditation.

God, forever and ever.

and ever.

not all His benefits; and your youth

shall be renewed like the eagle's.

safe. Go in peace.

to wash His feet with tears and wiped

them with the hairs of her head and

the ointment. And the Pharisee, who

shall understand these things?

Return, O Lord, a little and be

generation to generation.

entreated in favor of Thy servants.

At that time one of the Pharisees

prudent, and he shall know these

sit under his shadow: they shall live

a vine: his memorial shall be as the

wine of Libanus. Ephraim shall say,

I will hear him, and I will make him

and receive the good: and we will

for thou wilt have mercy on the

Son, Who lives and reigns with Thee in

the unity of the Holy Spirit, God, forever

keep these sacred fasts, we may

grant that as year by year we devoutly

is now, and ever shall be, world without

Spirítui Sancto, sicut erat in princípio, et nunc, et semper, et in sécula sæculórum. Amen. Lætétur cor quæréntium Dóminum: quærit e Dóminum, et confirmámini: quærite fáciem ejus semper. COLLECT

Præsta, quæsumus, omnípotens

Deus: ut, observatiónes sacras ánnua

devotióne recoléntes, et córpore tibi

placeámus et mente. Per Dóminum

quia ejus, qui in te est, miseréberis

pupílli. Sanábo contritiónes eórum,

díligam eos spontánee: quia avérsus

ex me fructus tuus invéntus est. Quis

sápiens, et intélleget ista? intéllegens,

deprecáre super servos tuos. Dómine,

ergo eum plus díligit? Respóndens

pedes meos. Propter quod dico tibi:

diléxit multum. Cui autem minus

illam: Remittúntur tibi peccáta. Et

peccáta dimíttit? Dixit autem ad

OFFERTORY Psalms 102: 2, 5

Benedic, anima mea, Dómino, et noli

oblivísci omnes retributiones ejus: et

renovábitur, sicut áquilæ, juvéntus tua.

Accépta tibi sint, Dómine, quéssumus,

COMMUNION Psalms 118: 22, 24

exquisívi, Dómine: nam et testimónia

Quésumus, omnípotens Deus: ut, de

contémptum, quia mandáta tua

percéptis munéribus grátias

exhibéntes, benefícia potióra

sumámus. Per Dóminum nostrum

Jesum Christum, Fílium tuum, qui

Sancti, Deus, per ómnia sæcula

tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus

Aufer a me oppróbrium et

tua meditátio mea est.

POSTCOMMUNION

sæculórum.

vade in pace.

coepérunt, qui simul accumbébant,

mulíerem: Fides tua te salvam fecit:

Remittúntur ei peccáta multa, quóniam

dimíttitur, minus díligit. Dixit autem ad

dícere intra se: Quis est hic, qui étiam

refúgium factus es nobis, a

generatione et progénie.

GOSPEL Luke 7: 36-50

1) Confitémini Dómino et invocáte

ópera ejus. Glória Patri et Fílio et

nomen ejus: annuntiáte inter gentes

nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte

Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sécula seculórum.

LESSON Osee 14: 2-10 Hæc dicit Dóminus Deus: Convértere,

Israel, ad Dóminum, Deum tuum: quóniam corruísti in iniquitáte tua.

Tóllite vobíscum verba, et convertímini ad Dóminum et dícite ei: Omnem aufer iniquitátem, áccipe bonum: e

reddémus vítulos labiórum nostrórum. Assur non salvábit nos, super equum non ascendémus, nec dicémus ultra: Dii nostri ópera mánuum nostrárum:

est furor meus ab eis. Ero quasi ros, Israël germinábit sicut lílium, et erúmpet radix ejus ut Líbani. Ibunt rami ejus, et erit quasi olíva glória ejus: et odor ejus ut Líbani. Converténtur sedéntes in umbra ejus: vivent trítico, et germinábunt quasi vínea: memoriále ejus sicut vinum Líbani. Ephraim quid mihi ultra idóla? ego exáudiam, et dírigam eum ego ut abíetem viréntem:

et sciet hæc? Quia rectæ viæ Dómini, et justi ambulábunt in eis: prævaricatóres vero córruent in eis. GRADUAL Psalms 89: 13, 1 Convértere, Dómine, aliquántulum, et

In illo témpore: Rogábat Jesum quidam de pharisæis, ut manducáret cum illo. Et ingréssus domum phariséi, discúbuit. Et ecce, múlier, quæ erit in civitáte peccátrix, ut cognóvit, quod accubuísset in domo phariséi, áttulit alabástrum unguénti: et stans retro secus pedes ejus, lácrimis coepit rigáre pedes ejus, et capíllis cápitis sui tergébat, et osculabátur pedes ejus et unguénto

ungébat. Videns autem pharisæus, qui vocáverat eum, ait intra se, dicens: Hic si esset Prophéta, sciret utique, quæ et qualis est múlier, quæ tangit eum: quia peccátrix est. Et respóndens Jesus, dixit ad illum: Simon, habeo tibi áliquid dícere. At ille ait: Magíster, dic. Duo debitóres erant cuidam fæneratóri: unus debébat denários quingéntos, et álius quinquagínta. Non habéntibus illis, unde rédderent, donávit utrisque. Quis

Simon, dixit: Æstimo quia is, cui plus donávit. At ille dixit ei: Recte judicásti. Et convérsus ad mulíerem, dixit Simóni: Vides hanc mulíerem? Intrávi in domum tuam, aquam pédibus meis non dedísti: hæc autem lácrimis rigávit pedes meos et capíllis suis tersit. Oscuum mihi non dedísti: hæc autem, ex quo intrávit, non cessávit osculári pedes meos. Oleo caput meum non unxísti: hæc autem unguénto unxit

nostri dona jejúnii: quæ et expiándo nos tua grátia dignos effíciant, et ad sempitérna promíssa perdúcant. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

SECRET